

D-8124

1242-4m

38/08 Z

Výtlačok číslo	: 3
Počet listov	: 4
Počet príloh	: 0/0
Z toho utajovaných	: 0

PSB – 38 /2008

**D O D A T O K č. 1**

k Zmluve o dielo č. PSB – 18 – 99/2007

uzavretej v zmysle § 536 a následne zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka

**Článok I.  
Zmluvné strany**

**Objednávateľ**  
 Obchodné meno : **Ministerstvo obrany Slovenskej republiky  
 Posádková správa budov Trebišov**  
 Adresa sídla : **Kutuzovova 8  
 832 47 Bratislava – Nové Mesto**  
 Kontaktná adresa : **kpt. Nálepku 1  
 075 01 Trebišov**

**v zastúpení** : **Ing. Dušan V A R M E Ď A – riaditeľ PSB Trebišov**  
**vo veciach**  
**technických** : **z. Ing. Jaroslav JAKUBEC**  
**Bankové spojenie** : **Štátna pokladnica**  
**číslo účtu** : **7000172461/8180**  
**IČO** : **30845572**

d'alej len „objednávateľ”

**a**

**Zhotoviteľ** : **Vojtech Hutka – VOMAX  
 Lipová 3708/6  
 075 01 Trebišov**

**zastúpený** : **p. Vojtech HUTKA – majiteľ**

**Bankové spojenie** : **Slovenská sporiteľňa, a. s. pobočka Trebišov,  
 M. R. Štefánika 1755, 075 01 Trebišov**  
**Číslo účtu** : **0550069678/0900**  
**IČO** : **34 273 212**  
**IČ DPH** : **SK1020698360**

d'alej len „zhotoviteľ”

uzatvárajú v súlade s článkom XII. bod 5 Zmluvy o dielo č. PSB-18-99/2007 a zákona č. 513/ 1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a noviel Dodatok č. 1 ku Zmluve o dielo č. PSB-18-99/2007 takto :

Jakub Hutka



## Preambula

Tento dodatok sa uzatvára na základe úlohového listu č. p. ÚSANM-2-9/2008 bod II. ods. 1. z dôvodu potreby zabezpečenia upratovania vonkajších priestorov - zimná údržba do 31.12.2008 do výšky finančného limitu prideleného na rok 2008.

## Článok II. Predmet dodatku ku zmluve

Predmetom Dodatku č. 1 ku Zmluve o dielo č. PSB – 18 – 99/2007 je zmena článkov II. až IV. a článku VI. Zmluvy o dielo č. PSB – 18 – 99/2007, ktorých nové znenie je nasledovné:

### Článok II. (Zmluvy o dielo č. PSB – 18 – 99/2007 znie) Predmet zmluvy

1. Na základe tejto zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje vykonať pre objednávateľa dielo – poskytnutie služby: „**Upratovanie vonkajších priestorov – zimná údržba na obdobie od 01.01.2008 do 31.12.2008**“ (ďalej len dielo, resp. zimná údržba).
2. Objednávateľ sa zaväzuje, že dielo po jeho dokončení zo strany zhotoviteľa prevezme a zaplatí dohodnutú cenu podľa článku III. tejto zmluvy.
3. Číslo kódu poskytovanej služby podľa štatistickej klasifikácie je: **90.21.20.00-6**

### Článok III. (Zmluvy o dielo č. PSB – 18 – 99/2007 znie) Cena

1. Cena za vykonanie diela je stanovená na základe dohody zmluvných strán podľa § 6 zákona číslo 18/1996 Z. z. o cenách a jeho vykonávacej Vyhlášky číslo 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov a noviel a je určená ako cena maximálna:

<b>Cena bez DPH</b>	<b>:</b>	<b>407.563,02 Sk</b>
<b>Sadzba DPH: 19%</b>	<b>:</b>	<b>77.436,98 Sk</b>
<b>Cena s DPH</b>	<b>:</b>	<b>485.000,00 Sk</b>

2. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržať pevne stanovené jednotkové ceny v súlade s predloženou cenovou ponukou.
3. Dohodnutú cenu je možné meniť len v prípade, že u zhotoviteľa nastanú zmeny, ktoré budú mať dopad na cenu alebo v prípade, ak počas plnenia zmluvy dôjde k zmene ekonomicky oprávneným nákladom na základe administratívnych opatrení štátu (devalvácia, inflácia, zmena sadzby DPH a pod.), ku ktorým dôjde po dátume podpisu zmluvy. Upravená cena môže byť uplatnená voči objednávateľovi len na základe odôvodneného zvýšenia, resp. zníženia odsúhlaseného objednávateľom a to písomným dodatkom.
4. Do ceny zákazky počas platnosti zmluvy bude prípustné premietnuť :
  - a) zvýšenie a zníženie ceny z titulu zmeny rozsahu predmetu zákazky, len na základe dohody zmluvných strán dodatkom k zmluve,
  - b) nevykonanie niektorých prác, resp. činnosti uvedených v ocenenom výkaze položiek zo strany zhotoviteľa,

*Jalabu*

*Stavcov*





Článok IV.  
(Zmluvy o dielo č. PSB – 18 – 99/2007 znie)  
**Čas plnenia**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa dielo podľa podmienok stanovených v článku VI. tejto zmluvy v období od **01.01.2008 do 31.12.2008**.
2. V prípade, že počas vykonávania diela zhotoviteľ zistí prekážku, ktorá mu bude brániť v riadnom a včasnom vykonaní diela v dohodnutej lehote, je povinný bezodkladne informovať o tom objednávateľa a môže ho požiadať o predĺženie termínu na vykonanie diela.
3. V prípade, že zhotoviteľ sa omešká oproti pôvodne dohodnutému termínu vykonania diela o viac ako 10 dní, považuje sa to za podstatné porušenie zmluvy z jeho strany a právom objednávateľa odstúpiť od tejto zmluvy.

Článok VI.  
(Zmluvy o dielo č. PSB – 18 – 99/2007 znie)  
**Podmienky vykonania diela a povinnosti zhotoviteľa**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť v súlade s podmienkami ustanovenými v tejto zmluve.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje:
  - a) zabezpečiť s využitím strojového a technického vybavenia vykonávanie diela - prevádzanie zimnej údržby vonkajších priestorov uvedených v bode 1 článku V. Zmluvy o dielo č. PSB-18-99/2007 do dvoch hodín od telefonického výzvy objednávateľa v závislosti od požiadavky objednávateľa a vývoja počasia v zimnom období
  - b) zabezpečiť spoľahlivý pracovný personál a zabezpečiť jeho kontrolu povereným zodpovedným vedúcim, ktorý bude poverený priamo riadiť zabezpečenie zimnej údržby a v prípade potreby operatívne reagovať na požiadavky objednávateľa. Vedúci prevádzky bude vybavený mobilným telefónom a takto dostupný objednávateľovi v prípade potreby riešenia operatívnych problémov počas vykonávania zimnej údržby.
  - c) uvedené druhy požadovaných služieb vykonávať na základe pokynov povereného technika objednávateľa s cieľom zabezpečiť základné požiadavky bezpečnosti a zjazdnosti komunikácií, chodníkov a spevnených plôch,
  - d) nakladanie a odvoz snehu z nástupišť, parkovísk a spevnených plôch v autoparku vykonávať podľa potreby v závislosti od množstva napadaného snehu, pričom za jednotku výkonu sa považuje množstvo naloženého a odvezeného snehu v m<sup>3</sup> s odvozom do vzdialenosti 5 km
  - e) pre zabezpečenie zimného posypu použiť klasické posypové materiály (štrkodrava, chlorid sódný), na úsekoch ciest s vylúčeným chemickým posypom zabezpečiť zdrsnenie povrchu utlačenej vrstvy snehu štrkodrovou, pričom za jednotku výkonu sa považuje plocha zimného posypu v m<sup>2</sup>
  - f) po každom zásahu počas vykonávania zimnej údržby vypracovať, resp. vyplniť pracovný záznam s uvedením dátumu, druhu a množstva vykonanej služby v m<sup>2</sup>, resp. v m<sup>3</sup> potvrdený povereným technikom objednávateľa, čo bude slúžiť ako prvotný doklad k fakturácii poskytnutých služieb
  - g) vykonávať práce plánovito, odborne a kvalitne, v súlade s internými metodickými predpismi a platnými STN.
3. Zhotoviteľ je výhradne zodpovedný za zaistenie všetkých povolení, stanovísk, súhlasov alebo iných oprávnení, ktoré sa môžu vyžadovať k prevádzkovaniu jeho podnikania alebo poskytovaniu predmetu tejto zmluvy v Slovenskej republike.

*Jaluku*

*Stavlen*





4. Zhotoviteľ berie na vedomie, že v posádke Trebišov bol v roku 2005 zavedený environmentálny program a z tohto dôvodu sa zaväzuje dodržiavať právne normy v oblasti životného prostredia v súlade s prvkami STN ISO 14001 /1998.
5. Zhotoviteľ zodpovedá za zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci / ďalej len BOZP / a požiarnej ochrany svojich zamestnancov, ktorí sa zdržujú oprávnené na pracovisku za účelom realizácie diela.
6. Zhotoviteľ má zakázané vykonávať práce na ktoré jeho pracovníci nemajú oprávnenie, osvedčenie alebo poučenie / napr. zváranie, práce vo výškach, vedenie motorového vozidla /. V celom objekte kasárni je zakázané fajčiť mimo miest na to vyhradených, požívať alkoholické nápoje alebo nastupovať do práce pod ich vplyvom.
7. Preukázateľné preškolenie pracovníkov zhotoviteľa o BOZP a požiarnej ochrane zhotoviteľ preukáže predložením osnovy školenia, prezenčnou listinou zo školenia a platným osvedčením lektora, ktorý školenie vykonal za každú oblasť osobitne.
8. Zhotoviteľ zodpovedá za pracovné úrazy a vzniknuté škody spôsobené jeho pracovníkmi, ako aj ďalšími osobami, ktoré sa zdržujú oprávnené na pracovisku za účelom realizácie diela. V prípade spôsobenia škody na majetku objednávateľa týmito osobami je zhotoviteľ povinný uhradiť náklady na odstránenie následkov v plnom rozsahu, alebo ich odstrániť na vlastné náklady.
9. Zhotoviteľ sa zaväzuje umožniť kontrolu stavu dodržiavania BOZP a ochrany pred požiarmi povereným pracovníkom objednávateľa / technik PSB resp. technik BOZP a PO/.

### Článok III. Záverečné ustanovenie

1. Dodatok číslo 1 k Zmluve o dielo číslo PSB-18-99/2007 je vyhotovený v 4 výtlačkoch, z ktorých 3 obdrží objednávateľ a 1 výtlačok obdrží zhotoviteľ.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené.

V Trebišove : 28. 04. 2008



*[Handwritten signature of Ing. Dušan VARMEĎA]*

za objednávateľa  
**Ing. Dušan VARMEĎA**  
riaditeľ PSB Trebišov

**V O M A X**  
**Vojtech HUTKA**  
Lipová 3708/6, 075 01 TREBIŠOV  
IČO: 34 273 212  
Tel./fax: 056 672 4554

*[Handwritten signature of p. Vojtech HUTKA]*

za dodávateľa  
**p. Vojtech HUTKA**  
majiteľ

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*



**Doložka overenia totožnosti zmluvy s originálom.**

Svojím podpisom overujem totožnosť zmluvy s originálom.  
Jedná sa o zmluvu č. PSBTV-38/2008 zo dňa 28.4. 2008.



*Lenka Hatráková*

Mgr. Lenka Hatráková  
vedúca oddelenia PaÚ Trebišov